

**“너에게 평화가 있기를 빈다”
(Peace be with You)**

설교 Sermon
설교 Sermon







I. 샬롬!

“너희에게 평화가 있기를!”(요 20:19)

“Peace be with you.”(Jn 20:19)

“그들은 놀라고, 무서움에 사로잡혀서, 유령을 보고 있는 줄로 생각하였다.”(눅 24:37)

“But they were startled and frightened and thought they saw a spirit.”(Lk 24:37)

“이 말씀을 하시고 나서, 두 손과 옆구리를
그들에게 보여 주셨다. 제자들은 주님을 보
고 기뻐하였다.”(요 20:20)

“When he had said this, he showed them
his hands and his side. Then the disciples
were glad when they saw the Lord.”(Jn
20:20)

“나는 평화를 너희에게 남겨 준다. 나는 내 평화를 너희에게 준다. 내가 너희에게 주는 평화는 세상이 주는 것과 같지 않다. 너희는 마음에 근심하지 말고, 두려워하지도 말아라.”(요 14:27)

“Peace I leave with you; my peace I give to you. Not as the world gives do I give to you. Let not your hearts be troubled, neither let them be afraid.”(Jn 14:27)

“너희는 내가 갔다가 너희에게로 다시 온다고 한 내 말을 들었다. 너희가 나를 사랑한다면, 내가 아버지께로 가는 것을 기뻐했을 것이다. 내 아버지는 나보다 크신 분이 기 때문이다.”(요 14:28)

“You heard me say to you, 'I am going away, and I will come to you.' If you loved me, you would have rejoiced, because I am going to the Father, for the Father is greater than I.”(Jn 14:28)

“내가 이것을 너희에게 말한 것은, 너희가 내 안에서 평화를 얻게 하려는 것이다. 너희는 세상에서 환난을 당할 것이다. 그러나 용기를 내어라. 내가 세상을 이겼다.”(요 16:33)

“I have said these things to you, that in me you may have peace. In the world you will have tribulation. But take heart; I have overcome the world.””(Jn 16:33)

II. 가라!

"[예수께서] 다시 그들에게 말씀하셨습니다. " 너희에게 평화가 있기를 빈다. 아버지께서 나를 보내신 것 같이, 나도 너희를 보낸다." (요 20:21)

"Jesus said to them again, "Peace be with you. As the Father has sent me, even so I am sending you." (Jn 20:21)







유정란(a fertile egg)

무정란(an infertile egg)

III. 성령을 받아라!

“이렇게 말씀하신 다음에, 그들에게 숨을 불어넣으시고 말씀하셨습니다. “성령을 받아라.”(요 20:22)

“And when he had said this, he breathed on them and said to them, “Receive the Holy Spirit.”(Jn 20:22)

“성령이 여러분을 평화의 띠로 묶어서, 하나가 되게 해 주신 것을 힘써 지키십시오.”(엡 4:3)

“eager to maintain the unity of the Spirit in the bond of peace.”(Eph 4:3)

“하나님의 영으로 인도함을 받는 사람은, 누구나 다 하나님의 자녀입니다. 여러분은 또다시 두려움에 빠뜨리는 종살이의 영을 받은 것이 아니라, 자녀로 삼으시는 영을 받았습시다. 그래서 우리는 그 영으로 하나님을 "아빠, 아버지"라고 부릅니다. 바로 그 때에 그 성령이 우리의 영과 함께, 우리가 하나님의 자녀임을 증언하십니다.”(롬 8:14-16)

“For all who are led by the Spirit of God are sons of God. For you did not receive the spirit of slavery to fall back into fear, but you have received the Spirit of adoption as sons, by whom we cry, "Abba! Father!" The Spirit himself bears witness with our spirit that we are children of God,”(Rm 8:14-16)

1. 손을 깨끗이 씻으세요.
2. 영양가 있는 음식을 골고루 드세요.
3. 오늘 날씨가 좋지 않습시다만, 될 수 있는 대로 매일 햇볕을 쬐세요.
4. 오늘 가족들에게 환하게 미소 지으면서 "샬롬"이라고 인사하세요. 무슨 뜻이냐고 묻거든 "주님 안에 참된 평화가 있다."고 이야기해 주세요.
5. 주님이 보내신 곳에서 용기 있게 버티세요. 가정에서, 일터에서, 교회에서 하나님 나라 시민으로 살아가세요.
6. 24hours, 7days 우리 주님께서 성령을 통해 우리와 함께 하시는 것을 늘 기억하며 감사하세요.